



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

**CONCORSO PUBBLICO, PER ESAMI, A N. 3 POSTI AFFERENTI ALL'AREA DEI FUNZIONARI , SETTORE SCIENTIFICO - TECNOLOGICO, CON RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO A TEMPO INDETERMINATO PRESSO L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO - DIREZIONE EDILIZIA E SOSTENIBILITÀ - CODICE 22463**

La Commissione giudicatrice della selezione, nominata con Determina Direttoriale n. 10168 del 19/6/2024, composta da:

Dott.ssa Mariangela Foti	Presidente
Arch. Federico Motta	Componente
Arch. Mario Scaglia	Componente
Dott.ssa Alessandra Magenga	Segretaria

comunica i quesiti relativi alla prova orale:

## GRUPPO DI QUESITI N. 1

La/Il candidata/candidato illustri e definisca:

1. La fattispecie delle varianti in corso d'opera.
2. Ai sensi del D.lgs 81/08 illustri che cosa si intende per Notifica preliminare.

La/Il candidata/candidato legga e traduca il seguente testo:

Architect Roberto Battistello sought to harmonize the historic identity of the building with modern needs by fully exploiting the generous heights of the structure. These steel windows, with thermal break and matte black finish, meet demanding thermal and acoustic performance standards. The same technical solution was used for the pivot entrance door, the sliding doors in the lofts and the loggias on the second and third floors, as well as for the internal partitions. This stylistic coherence between the exterior and the interior gives this new apartment block in Milan timeless elegance.

## GRUPPO DI QUESITI N. 2

La/Il candidata/candidato illustri e definisca:

1. Le diverse modalità di affidamento di un'opera pubblica anche in base all'importo da porre a base di gara.
2. Cosa si intende e quali sono le finalità della verifica e della validazione di un progetto.

La/Il candidata/candidato legga e traduca il seguente testo:

The solutions adopted in the construction of the building envelope, such as the choice of materials and installations, were central to the headquarters achieving LEED Gold certification. In this scenario, the collaboration with Schüco Italia as a design partner proved to be crucial. By using their high quality aluminum systems, it was possible to achieve the intricate interplay of mirrors



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

that defines the building's six-story façade. As well as providing office space for employees, these premises include areas open to the public.

## GRUPPO DI QUESITI N. 3

La/Il candidata/candidato illustri e definisca:

1. I livelli progettuali e l'iter autorizzatorio per la progettazione di un'opera pubblica secondo la vigente disciplina.
2. Le differenza tra costi della sicurezza e oneri della sicurezza.

La/Il candidata/candidato legga e traduca il seguente testo:

The north-facing façade draws on the architectural vocabulary of the typical local homes. A succession of large glazed arches at ground level recalls the entrances to the buildings along the streets of Charleval. On the upper floor, rectangular windows recall a typical local home's. The same is true of the stone footing, used to lift the bottom level above street level, which was quarried and worked locally.

## GRUPPO DI QUESITI N. 4

La/Il candidata/candidato illustri e definisca:

1. Cosa si intende per programma triennale, le sue finalità e il suo aggiornamento.
2. Il ruolo del Responsabile Unico di Progetto.

La/Il candidata/candidato legga e traduca il seguente testo:

The project involved the demolition of the main school building to the south of the site and the construction of a new building, connected to an existing structure, to the north. An extension will house eight classrooms, a canteen, a staff room, and a multifunction connecting space, with areas dedicated to socializing and individual study.

Milano, 4 luglio 2024

La Commissione

Dott.ssa Mariangela Foti	Presidente
Arch. Federico Motta	Componente
Arch. Mario Scaglia	Componente
Dott.ssa Alessandra Magenga	Segretaria



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO